

Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 1006

15 VI 2012

(Renseignements reçus au 1^{er} juin 2012)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suisse)
Tél: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)
Tél: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)
Tél: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Table des matières

	Page
Information générale	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i>	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Bolivie, France, Irlande</i>	4
Service téléphonique:	
<i>L'ex-République yougoslave de Macédoine (Agency for Electronic Communications (AEC), Skopje)</i>	5
<i>Nouvelle-Calédonie (Direction Générale de l'Office des Postes et des Télécommunications de Nouvelle-Calédonie (OPT-NC), Nouméa)</i>	11
<i>Salomon (Iles) (Telecommunications Commission (TCSI), Honiara)</i>	12
Restrictions de service: <i>Seychelles</i>	13
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
<i>Algérie (Algérie Télécom SPA, Alger): Changement d'adresse</i>	13
<i>Egypte (Telecom Egypt, Giza): Changement d'adresse électronique</i>	14
<i>Japon (SOFTBANK BB Corp, Tokyo): Changement de numéro de télécopie</i>	14
<i>Japon (SOFTBANK MOBILE Corp., Tokyo): Changement de numéro de télécopie</i>	14
<i>Japon (SOFTBANK TELECOM Corp., Tokyo): Changement de numéro de télécopie</i>	15
<i>Sainte Lucie (Ministry of Infrastructure, Port Services and Transport, Castries): Changement de nom, d'adresse et d'adresse électronique</i>	15
<i>Soudan (Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel), Khartoum): Changement d'adresse électronique</i>	15
<i>Royaume-Uni (Inmarsat Ltd., London): Changement d'adresse électronique</i>	16
Autres communications: <i>Serbie</i>	16
Restrictions de service	16
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	16

Amendements aux publications de service

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V)	17
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications	18
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles.....	18
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	19
Tableau Bureaufax	20
Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD).....	21
Liste des codes de transporteur de l'UIT	21
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	22
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	22
Plan de numérotage national.....	24

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1007	1.VII.2012	18.VI.2012
1008	15.VII.2012	2.VII.2012
1009	1.VIII.2012	18.VII.2012
1010	15.VIII.2012	2.VIII.2012
1011	1.IX.2012	20.VIII.2012
1012	15.IX.2012	3.IX.2012
1013	1.X.2012	17.IX.2012
1014	15.X.2012	1.X.2012
1015	1.XI.2012	18.X.2012
1016	15.XI.2012	1.XI.2012
1017	1.XII.2012	19.XI.2012
1018	15.XII.2012	3.XII.2012

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1^{er} juin 2012)
- 1004 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 mai 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1^{er} avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 999 Heure légale 2012
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 993 Indicateurs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} décembre 2011)
- 992 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 novembre 2011)
- 991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 983 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2011)
- 981 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situation au 1^{er} juin 2011)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 971 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1^{er} janvier 2011)
- 968 État des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 novembre 2010)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-83, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T G.8081/Y.1353 (13/02/2012): Termes et définitions des réseaux optiques à commutation automatique (ASON)
- Recommandation UIT-T K.28 (29/05/2012): Paramètres des dispositifs à thyristor de protection des installations de télécommunication contre les surtensions
- Recommandation UIT-T K.44 (29/05/2012): Tests d'immunité des équipements de télécommunication exposés aux surtensions et aux surintensités – Recommandation fondamentale
- Recommandation UIT-T K.46 (29/05/2012): Protection des lignes de télécommunication à conducteurs métalliques symétriques contre les surtensions induites par la foudre
- Recommandation UIT-T K.47 (29/05/2012): Protection des lignes de télécommunication à conducteurs métalliques contre les décharges directes de foudre
- Recommandation UIT-T K.89 (29/05/2012): Protection contre la foudre des personnes se trouvant à l'intérieur d'une structure et utilisant des services de télécommunication assurés par des conducteurs métalliques – Gestion des risques
- Recommandation UIT-T K.90 (29/05/2012): Techniques d'évaluation et méthodes de travail à utiliser pour respecter les limites d'exposition du personnel des opérateurs de réseau aux champs électromagnétiques à la fréquence du secteur (courant à 50 Hz ou 60 Hz)
- Recommandation UIT-T K.91 (29/05/2012): Guide d'évaluation et de surveillance de l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques radioélectriques
- Recommandation UIT-T K.92 (29/05/2012): Environnement de perturbations électromagnétiques par conduction et par rayonnement dans les réseaux domestiques
- Recommandation UIT-T K.93 (29/05/2012): Immunité des dispositifs de réseau domestique aux perturbations électromagnétiques
- Recommandation UIT-T K.94 (29/05/2012): Méthode d'analyse des perturbations mutuelles pour l'évaluation de la dégradation de la qualité de fonctionnement des terminaux post-convergence
- Recommandation UIT-T L.1200 (29/05/2012): Spécification de l'interface avec le système d'alimentation électrique en courant continu
- Recommandation UIT-T Q.3314 (22/05/2012): Spécifications et protocoles à l'interface entre une entité physique de gestion d'emplacement mobile utilisée en tant que proxy et l'instance centrale de l'entité physique de gestion d'emplacement mobile (interface M9)
- Recommandation UIT-T Q.3613 (22/05/2012): Spécifications de signalisation pour les services de réponse vocale interactive sur terminal à écran tactile

Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

Note du TSB

A la demande des Administrations de Bolivie, de France et d'Irlande, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N°7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Bolivie (État Plurinational de)	7-153
France	4-228
Irlande	5-228

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

L'ex-République yougoslave de Macédoine (indicatif de pays +389)

Communication du 8.V.2012:

L'Agency for Electronic Communications (AEC), Skopje, annonce la mise à jour du plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) de l'ex-République yougoslave de Macédoine et communique les données de portabilité des numéros.

Plan de numérotage national (NNP) de l'ex-République yougoslave de Macédoine au 7.V.2012

Structure des numéros de téléphone internationaux: +389 (0) ABCDEFGH

Indicatif de pays (CC)	+389
Numéro national (significatif) (N(S)N)	ABCDEFGH
Longueur maximale du numéro national (significatif) (N(S)N)	Huit (8) chiffres
Préfixe national	0
Préfixe international	00

Les numéros nationaux (significatifs) (N(S)N) peuvent avoir la structure suivante:

<i>Indicatif national de destination (NDC)</i>	<i>Numéro d'abonné (SN)</i>
A	BCD EF GH
AB	CD EF GH

- Services géographiques

Les indicatifs nationaux de destination (NDC) correspondant aux séries de numéros géographiques sont:

<i>Zone géographique</i>	<i>Indicatif national de destination (NDC) (indicatif (interurbain)) A(B)</i>
Skopje	2
Kumanovo, Kriva Palanka, Kratovo	31
Stip, Probistip, Sveti Nikole, Radovis	32
Kocani, Delcevo, Berovo, Vinica	33
Gevgelija, Strumica, Valandovo, Dojran	34
Gostivar	42
Veles, Kavadarci, Negotino	43
Tetovo	44
Kicevo, Makedonski Brod	45
Ohrid, Struga, Debar	46
Bitola, Demir Hisar, Resen	47
Prilep, Krusevo	48

Dans les séries de numéros géographiques, le numéro d'abonné (SN) se compose de sept (7) chiffres dans la zone de numérotage dotée d'un indicatif national de destination (NDC) à un (1) chiffre (Skopje) et le format des numéros nationaux (significatifs) (N(S)N) est le suivant: **A** XXXXXXX. Dans les séries de numéros géographiques, le numéro d'abonné (SN) se compose de six (6) chiffres dans la zone de numérotage dotée d'un indicatif national de destination (NDC) à deux (2) chiffres (à l'extérieur de Skopje) et le format des numéros nationaux (significatifs) (N(S)N) est le suivant: **AB** XXXXXX.

- Services non géographiques

Pour les réseaux publics de télécommunication mobiles, les indicatifs nationaux de destination (NDC) sont AB = 70, 71, ..., 79 et se composent de deux (2) chiffres (AB).

Le numéro d'abonné (SN) mobile comprend donc six (6) chiffres et le format des numéros nationaux (significatifs) (N(S)N) est le suivant: **AB** XXXXXX.

- Autres séries de numéros

800 CDEFG	Services de libre appel – numéros verts
800 9DEFG	Services de libre appel pour les appels émis sur des plates-formes de réseaux intelligents (cartes d'appel à prépaiement, service "pays d'origine direct", ...)
8AB CDEFG	Services à coûts partagés – numéros bleus
500 CDEFG	Services kiosque pour les services réservés aux adultes
5AB CDEFG	Services kiosque: A = 2, 3, 4 tarification en fonction du service (appel, SMS, ...) A = 5, 6, 7, 8, 9, 0 tarification en fonction de la durée
10AB	Indicatifs de sélection d'exploitant
11A(B(CD)) 112 116QRT 118A	Codes courts en vue de l'harmonisation au niveau européen E-112 Services harmonisés à vocation sociale Services d'annuaire
19A	Codes courts nationaux (police, pompiers, urgences, sécurité routière, douanes, ...)
13A	Codes courts pour les besoins de l'opérateur (tests, ...)
12A(B(C(D)))	Services d'assistance à la clientèle fournis par le propre réseau de l'opérateur
14ABCDEF...	Services spéciaux destinés aux abonnés du réseau (services à valeur ajoutée, services axés sur les contenus, services kiosque, services à recettes partagées, services de transaction, ...) Chaque opérateur peut décider de la longueur du numéro ABCDEF ... peut être alphanumérique
NDC + 17A(B(C(D))) NDC + 18A(B(C(D)))	Services d'assistance à la clientèle (appels émis depuis les réseaux d'autres opérateurs)

Les indicatifs nationaux de destination (NDC) et blocs de numéros d'abonnés (SN) ci-après ont été attribués jusqu'ici aux opérateurs mobiles suivants de l'ex-République yougoslave de Macédoine:

<i>Indicatif national de destination (NDC) = AB et blocs de numéros d'abonnés (SN)</i>	<i>Opérateur de réseau</i>	<i>Service</i>
70 XXX XXX	T-Mobile Makedonija AD	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
71 XXX XXX	T-Mobile Makedonija AD	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
72 XXX XXX	T-Mobile Makedonija AD	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
73 3XX XXX	ALO Telecom (MVNO)	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
75 XXX XXX	One AD	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
76 XXX XXX	One AD	Service téléphonique mobile (GSM et UMTS)
77 XXX XXX	Opérateur Vip	Mobile telephone service (GSM)
78 XXX XXX	Opérateur Vip	Mobile telephone service (GSM)

A ce jour, les blocs de numéros géographiques suivants ont été attribués aux opérateurs assurant des services téléphoniques accessibles au public (PTS):

<i>Zone géographique</i>	<i>Indicatif national de destination (NDC) (indicatif interurbain) A</i>	<i>Blocs de numéros BCDEFGH</i>	<i>Opérateur</i>
Skopje	2	2XX XXXX 3XX XXXX 51X XXXX 52X XXXX 54X XXXX 55X XXXX 57X XXXX 58X XXXX 609 XXXX 611 XXXX 612 XXXX 613 XXXX 614 XXXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD ALO Telecom AD (MVNO) Aikol Infel Netplus Aikol Blizoo (Cabletel) Blizoo (Cabletel)
Kumanovo, Kriva Palanka, Kratovo	31	3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 58X XXX 613 XXX 614 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD ALO Telecom AD (MVNO) Blizoo (Cabletel) Blizoo (Cabletel)

<i>Zone géographique</i>	<i>Indicatif national de destination (NDC) (indicatif interurbain) A</i>	<i>Blocs de numéros BCDEFGH</i>	<i>Opérateur</i>
Stip, Probistip, Sveti Nikole, Radovis	32	2XX XXX 3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 60X XXX 610 XXX 611 XXX 612 XXX 613 XXX 616 XXX 63X XXX 64X XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Aikol Aikol Infel Netplus Aikol Blizoo (Cabletel) Aikol Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD
Kocani, Berovo, Delcevo, Vinica	33	2XX XXX 3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 612 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Aikol
Gevgelija, Valandovo, Strumica, Dojran	34	2XX XXX 3XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 609 XXX 611 XXX 612 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD Neotel One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Aikol Infel Netplus Aikol
Gostivar	42	2XX XXX 3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 611 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Infel Netplus
Veles, Kavadarci, Negotino	43	2XX XXX 3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 609 XXX 612 XXX 613 XXX 616 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Aikol Aikol Blizoo (Cabletel) Blizoo (Cabletel)

<i>Zone géographique</i>	<i>Indicatif national de destination (NDC) (indicatif interurbain) A</i>	<i>Blocs de numéros BCDEFGH</i>	<i>Opérateur</i>
Tetovo	44	3XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 611 XXX 613 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Infel Netplus Blizoo (Cabletel)
Kicevo, Makedonski Brod	45	2XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 611 XXX	Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Blizoo (Cabletel)
Ohrid, Struga, Debar	46	2XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 611 XXX 612 XXX 7XX XXX 8XX XXX	Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Infel Netplus Infel Netplus Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD
Bitola, Demir Hisar, Resen	47	2XX XXX 4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 609 XXX 610 XXX 612 XXX 616 XXX	Makedonski Telekom AD Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Aikol Aikol Aikol Infel Netplus
Prilep, Krusevo	48	4XX XXX 51X XXX 52X XXX 54X XXX 55X XXX 57X XXX 616 XXX	Makedonski Telekom AD One AD One AD One AD Neotel T-Mobile Makedonija AD Infel Netplus

Description de la mise en œuvre de la portabilité (NP - Number Portability) des numéros E.164 dans le plan de numérotage national pour l'indicatif de pays +389:

	<i>Numéros géographiques</i>	<i>Numéros non géographiques autres que les numéros mobiles (par exemple services kiosque, services de libre appel, services nomades)</i>	<i>Numéros mobiles</i>
Etat de la portabilité des numéros (1)	Mis en œuvre depuis le 1 ^{er} septembre 2008	En cours de mise en œuvre	Mis en œuvre depuis le 1 ^{er} septembre 2008
Obligation réglementaire pour les opérateurs de mettre en œuvre la portabilité des numéros? (2)	oui	oui	oui
Type de solution de mise en œuvre de la portabilité des numéros (3)	Base de données de référence centrale pour les numéros géographiques et les numéros mobiles avec interrogation sur libération	Base de données de référence centrale pour les numéros géographiques et les numéros mobiles avec interrogation sur libération	Base de données de référence centrale pour les numéros géographiques et les numéros mobiles avec interrogation sur libération
Limites (4)	Couverture de la zone de numérotage géographique		
Spécifications disponibles sur le site web (5)	www.aec.mk	www.aec.mk	www.aec.mk
Coordonnées au sein de l'Administration nationale/de l'administrateur NPA (6)	Agency for electronic communications Département des télécommunications Tél: + 389 2 328 9200 Fax:+ 389 2 322 4611 E-mail: contact@aec.mk	Agency for electronic communications Département des télécommunications Tél:+ 389 2 328 9200 Fax:+ 389 2 322 4611 E-mail: contact@aec.mk	Agency for electronic communications Département des télécommunications Tél:+ 389 2 328 9200 Fax:+ 389 2 322 4611 E-mail: contact@aec.mk
Base de données de référence centrale (le cas échéant) gérée/exploitée par (7)	Agency for electronic communications Adresse postale: Dimitrie Cupovski 13, 1000 Skopje E-mail: contact@aec.mk	Agency for electronic communications Adresse postale: Dimitrie Cupovski 13, 1000 Skopje E-mail: contact@aec.mk	Agency for electronic communications Adresse postale: Dimitrie Cupovski 13, 1000 Skopje E-mail: contact@aec.mk

Pour obtenir des données précises et actualisées, prière de consulter le registre des détenteurs de blocs de numéros sur le site web suivant:

www.aek.mk/index.php?option=com_fabrik&view=table&tableid=3&calculations=0&resetfilters=0&Itemid=287

Contact:

Agency for Electronic Communications (AEC)
Dimitrie Cupovski 13
1000 SKOPJE
L'ex-République yougoslave de Macédoine
Tél: +389 23 289 200
Fax: +389 23 224 611
E-mail: contact@aec.mk
URL: www.aec.mk

Nouvelle-Calédonie (indicatif de pays +687)

Communication du 4.VI.2012:

La *Direction Générale de l'Office des Postes et des Télécommunications de Nouvelle-Calédonie (OPT-NC)*, Nouméa, annonce à compter du 4 mai 2012 l'ouverture des nouveaux numéros 70XXXX à 72XXXX pour le service Mobilis (GSM post-payé) de l'OPT-NC dans le plan de numérotation de la Nouvelle-Calédonie.

Plan de numérotation et codes d'accès de Nouvelle-Calédonie

Heure légale: UTC +11

Le format international de numérotation pour la Nouvelle Calédonie est: +687 + six chiffres (+687 XX XX XX).

Premiers chiffres	Min	Max	Notes
0			Vacant
15, 16, 17, 18	2	2	Services d'urgence – usage local exclusif
1000, 1006, 1010, 1012, 1013, 1014, 1016, 1020, 1030, 1031, 1032, 1035, 1042, 1050, 1055, 1058, 1077	4	4	Services OPT – usage local exclusif
20, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29	6	6	Réseau fixe RTPC
30, 31, 32, 33, 34, 35	6	6	Réseau fixe RTPC
36	6	6	Audiotel; Internet; services vocaux
41, 42, 43, 44, 45, 46, 47	6	6	Réseau fixe RTPC
55	8	8	Usage local exclusif
56, 57, 58	3	3	Usage local exclusif
66	6	6	VHF Marine
70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79	6	6	GSM MOBILIS (post-payé)
80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87	6	6	GSM LIBERTE de MOBILIS (prépayé)
88	6	6	Publiphones
89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	6	6	GSM LIBERTE de MOBILIS (prépayé)
C11	1	1	Opérateur
C12	1	1	Opérateur

N.B: Le PCV (communication payable à l'arrivée) n'est plus disponible sur les réseaux de Nouvelle-Calédonie depuis le 1^{er} janvier 2007.

Contacts:

Office des Postes et Télécommunications de Nouvelle-Calédonie
Port Plaisance
2 rue Paul Monchovet
98841 NOUMEA-CEDEX
Nouvelle-Calédonie
Tél: +687 268 200
Fax: +687 289 090
E-mail: telecom@opt.nc

Centre international:
Tél: +687 267 525
Fax: +687 418 100
E-mail: cmt@opt.nc

Salomon (Iles) (indicatif de pays +677)

Communication du 26.IV.2012:

La *Telecommunications Commission (TCSI)*, Honiara, annonce l'introduction d'une série supplémentaire de numéros GSM à prépaiement à sept chiffres pour Honiara et autres Provinces.

GSM service – Solomon Telekom Company Limited

(1) <i>NDC (indicatif national de destination) ou chiffres de poids fort du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation des numéros E.164</i>	(4) <i>Informations additionnelles</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
76 56000 – 76 59999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Région de l'Ouest	Solomon Telekom Company Limited
76 60000 – 76 69999	7	7	Numéro non géographique – digital mobile GSM à prépaiement Honiara et autres Provinces	Solomon Telekom Company Limited

Il est demandé à toutes les administrations et exploitations reconnues (ER) de faire rapidement le nécessaire pour programmer cette nouvelle série de numéros.

Contacts:

Questions administratives:

Telecommunications Commissioner
Telecommunications Commission (TCSI)
PO Box 2180
HONIARA
Salomon (Iles)
Tél : +677 23862
Fax: +677 23861
E-mail: nicholas.williams@tcsi.org.sb

Questions techniques:

Mr Martin Horika
Asst Manager Call Centre
Solomon Telekom Company Limited
Telekom House Mendana Avenue
P.O. box 148
HONIARA
Salomon (Iles)
Tél: +677 26766
Fax: +677 21468
E-mail: martin.horika@telekom.com.sb

Restrictions de service

Seychelles

Communication du 14.V.2012:

Les communications payables à l'arrivée à destination de numéros fixes et mobiles cellulaires ne sont pas acceptées.

Contact:

Ministry of National Development
Department of Information Communications Technology
Communications Division
P.O. Box 737
3rd Floor, Caravelle House
Manglier Street
VICTORIA
Seychelles
Tél: +248 4 286 600
Fax: +248 4 225 325
E-mail: communications@ict.gov.sc

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

Algérie

Communication du 28.V.2012:

Changement d'adresse

Algérie Télécom SPA, Alger, annonce que son adresse a changé:

Algérie Télécom SPA
Route Nationale N° 5
Cinq-Maisons, Mohamadia
ALGER 16130
Algérie
Tél: +213 21 823838
Fax: +213 21 823839
E-mail: contact@algerietelecom.dz
URL: www.algerietelecom.dz

Egypte

Communication du 7.V.2012:

Changement d'adresse électronique

Telecom Egypt, Giza, annonce que son adresse électronique a changé.

E-mail: regulatory.affair@telecomegypt.com

Telecom Egypt
Smart Village
Km 28 Cairo – Building (B7)
Alexandria Desert Road
P.O.BOX 22
P.O.Code 12577
GIZA
Egypte
Tél: + 202 313 166 34
Fax: + 202 313 151 98
E-mail: regulatory.affair@telecomegypt.com
URL: www.telecomegypt.com.

Japon

Communication du 22.V.2012:

Changement de numéro de télécopie

SOFTBANK BB Corp., Tokyo, annonce que son numéro de télécopie a changé:

SOFTBANK BB Corp.
Regulatory and External Affairs Division
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku
105-7309 TOKYO
Japon
Tél: +81 3 6889 6434
Fax: +81 3 6215 5228
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp
URL: www.softbankmobile.co.jp

Communication du 22.V.2012:

Changement de numéro de télécopie

SOFTBANK MOBILE Corp., Tokyo, annonce que son numéro de télécopie a changé :

SOFTBANK MOBILE Corp.
Regulatory & External Affairs Division
Tokyo Shiodome Building
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku
105-7317 TOKYO
Japon
Tél: +81 3 6889 6434
Fax: +81 3 6215 5228
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp
URL: www.softbankmobile.co.jp/en/index.html

Communication du 22.V.2012:

Changement de numéro de télécopie

SOFTBANK TELECOM Corp., Tokyo, annonce que son numéro de télécopie a changé:

SOFTBANK TELECOM Corp.
Regulatory and External Affairs Division
1-9-1, Higashishinbashi, Minato-ku,
105-7309 TOKYO
Japan
Tél: +81 3 6889 6434
Fax: +81 3 6215 5228
E-mail: sbmgrp-regulatory.jp.1@g.softbank.co.jp
URL: www.softbankmobile.co.jp

Sainte Lucie

Communication du 31.V.2012:

Changement de nom, d'adresse et d'adresse électronique

Le *Ministry of Infrastructure, Port Services and Transport*, Castries, annonce qu'il a changé de nom. Il s'appelle désormais: « Ministry of Public Service, Sustainable Development, Energy, Science and Technology ». Il annonce également que son adresse et son adresse électronique ont changé :

Ministry of Public Service, Sustainable Development, Energy, Science and Technology
2nd Floor, Greaham Louisy Administrative Building
Waterfront
CASTRIES
Sainte Lucie
Tél: +1 758 468 2234
Fax: +1 758 453 1305
E-mail: minpet@candw.lc

Soudan

Communication du 29.V.2012:

Changement d'adresse électronique

Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel), Khartoum, annonce que son adresse électronique a changé:

E-mail: mohamedaa@sudatel.sd

Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel)
Sudatel Tower, 2nd Floor
P.O. Box 11155
KHARTOUM
Soudan
Tél: +249 120 120001
Fax: +249 183 782322
E-mail: mohamedaa@sudatel.sd
URL: www.sudatel.sd

Royaume-Uni

Communication du 22.V.2012:

Changement d'adresse électronique

Inmarsat Ltd., London, annonce que son adresse électronique a changé:

E-mail: jonas.eneberg@inmarsat.com
--

Inmarsat Ltd.
99 City Road
LONDON EC1Y 1AX
Royaume-Uni
Tél: +44 207 7281475
Fax: +44 207 7281778
E-mail: jonas.eneberg@inmarsat.com
URL: www.inmarsat.com

Autres communications

Serbie

Communications du 29.V.2012:

A l'occasion du 100^e anniversaire de la première unité d'aviation serbe, la République de Serbie autorise plusieurs stations d'amateur serbes à utiliser l'indicatif d'appel spécial **YU100SAF** pendant la période comprise entre le 15 juin et le 31 décembre 2012.

A l'occasion du 175^e anniversaire de Sokobanja, la République de Serbie autorise plusieurs stations d'amateur serbes à utiliser l'indicatif d'appel spécial **YU175SB** pendant la période comprise entre le 15 juin et le 31 décembre 2012.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADD	Insérer	PAR	paragraphe
COL	Colonne	REP	remplacer
LIR	Lire	SUP	supprimer
P	page(s)		

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées

(Liste V)
2^{ème} édition, 2012

Section VI

ADD

DP15 GESAT Gesellschaft für Software, Automatisierung & Technik mbH,
Hanauer Landstrasse 121a, D-60314 Frankfurt, Germany.
Tél.: +49 699 621 8013, Fax: +49 699 621 8099,
E-Mail: einetter@gesat.com, URL: www.gesat.com

IU06 GENERALMARINE s.r.l., Via al Molo di Giano, 16128 Genova, Italy.
Tél.: +39 010844 2637, Fax: +39 010844 2631, E-Mail: info@generalmarine.it

REP

PG03 Maritime Satellite Communications, Inc., San Francisco, 71 Street, No. 53,
P.O. Box 0834-02760, Panamá, Rep. de Panamá.
Tél.: +507 213 2265, +507 213 2266, +507 395 9905, Fax: +507 395 9904,
E-Mail: customer_care@marsatco.com, lorena.landires@marsatco.com,
URL: www.marsatco.com
Personne de contact : Lorena Landires

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour
les cartes internationales de facturation des télécommunications
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))
(Situation au 1^{er} janvier 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 971 – 1.1.2011)
(Amendement N° 24)

P 52 Pologne ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Pologne	Teleena Poland Ltd Al. JanaPawla II 26/1019 PL – 00-133 WARSZAWA	89 48 19	Mr Timo Smit Teleena Holding BV Krijtwal 29 3432ZT NIEUWEGEIN The Netherlands Tél: +31 63 818 1818 Fax: E-mail: timo@teleena.com	30.VI.2012

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles
(Selon la Recommandation E.164 (11/2010))
(Situation au 1 décembre 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 993 – 1.XII.2011)
(Amendement N° 12)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>E.164 indicatif de pays</i>	<i>Numéros de téléphone mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	------------------------------------	---

P 9 Mongolie LIR

Mongolie	976	88, 89, 9
----------	-----	-----------

P 3 Saint Martin (partie néerlandaise) LIR

Saint Martin (partie néerlandaise)	1 721	520-524, 526-529, 550, 553, 554, 556, 557, 559, 580, 581, 584-588
------------------------------------	-------	---

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international
pour les réseaux publics et les abonnements
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))
(Situation au 15 novembre 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 992 – 15.XI.2011)
(Amendement N° 12)

P 28 Rép. tchèque ADD

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Rép. tchèque	230 08	Compatel s.r.o

P 28 Roumanie REP toutes les informations par:

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Roumanie	226 01	Vodafone
	226 02	Romtelecom
	226 03	Cosmote
	226 04	Cosmote
	226 05	Digi.Mobil
	226 06	Cosmote
	226 10	Orange
	226 11	Enigma-System

P 31 Suisse LIR

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Suisse	228 02 228 12	Sunrise Communications AG

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS
UNION POSTALE UNIVERSELLE

TABLEAU BUREAUFAX

Service public international de télécopie entre bureaux publics

Version électronique : <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 7: Pakistan - Switzerland**
LES INFORMATIONS CONCERNANT **SEYCHELLES** SONT MISES A JOUR:

DERNIERE MODIFICATION	LAST MODIFICATION	ULTIMA MODIFICACIÓN
15.VI.2012	15.VI.2012	15.VI.2012
SEYCHELLES (C&W) 1)	SEYCHELLES (C&W) 1)	SEYCHELLES (C&W) 1)

ER

CONTACT/CONTACTO:

Cable & Wireless (Seychelles) Ltd.
P.O. Box 4
VICTORIA MAHE
Seychelles

TG Cablewire
MaheSeychelles
TLX 2210 cwexec sz

FAX +248 432 2777
GR 3/2
TF +248 432 2221

PARTIE II			PART II			PARTE II	
A	B	C	D	E	F	G	T
X			X	X	X	X	

PARTIE III		PART III		PARTE III		
1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TETE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LINEA	RESEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	VICTORIA MAHE Cable & Wireless (Seychelles) Ltd. P.O. Box 4 Francis Rachel Street	+248 432 2555	3/2	N	N	N

PARTIE V

PART V

PARTE V

1) Le service Bureaufax est assuré par Cable & Wireless (Seychelles), qui est installé dans le bureau principal, à l'adresse suivante : "Francis Rachel Street, Victoria, Mahé Seychelles ". Son exploitation se fait dans les mêmes locaux que ceux des autres services publics internationaux de télécommunication: services des télégrammes.

1) *Bureaufax service is provided from Cable & Wireless (Seychelles) at the Main Office in Francis Rachel Street, Victoria, Mahé Seychelles. This service is operated from the same location as other public international telecommunication services including Telegram.*

1) El servicio Burofax se facilita a través Cable & Wireless (Seychelles) en el oficina principal de "Francis Rachel Street, Victoria, Mahé Seychelles ". La explotación de este servicio se efectúa en el mismo emplazamiento que los demás servicios de telecomunicaciones internacionales públicas, incluidos los telegramas.

**Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD)
(Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400)
(Situation au 15 février 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 974 - 15.II.2011)
(Amendement N° 3)

P 28 Italie ADD

Pays	Nom du DGAD	Code de pays	Noms des services			HELPDESK	AUTOANSWER	Point de contact
			MT	IPM	autre			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Italie Italy Italia	TESI 400	IT	TESI 400	TESI 400		NO	NO	Tesi S.p.A Via Savigliano, 48 12060 – Loc. Roreto di Cherasco (CN), Italy E-mail: euritmo@gruppotesi.com

**Liste des codes de transporteur de l'UIT
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (07/2006))
(Situation au 1 juin 2011)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 981 – 1.VI.2011)
(Amendement N° 10)

Pays ou zone/code ISO

Code de la Société

Contact

Nom de la société/Adresse

P 62 Nouvelle-Zélande / NZL

Chorus Ltd
Level 8 Datacom House
68-86 Jervois Quay
WELLINGTON

CHORUS

Richard Read
Tél: +64 4 802 9236
Fax: +64 4 472 4795
E-mail richard.read@chorus.co.nz

Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2011)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 983 - 1.VII.2011)
(Amendement No. 15)

Ordre numérique ADD

P 15	4-228	France
P 17	5-228	Irlande
P 23	7-153	Bolivie (État Plurinational de)

Ordre alphabétique ADD

P 26	7-153	Bolivie (État Plurinational de)
P 31	4-228	France
P 33	5-228	Irlande

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 15 mai 2012)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1004 - 15.V.2012)
(Amendement N° 2)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
------------------------------------	--------------------------------------	--

<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
-------------	------------	--	--

P 7 à P 10 Allemagne SUP

2-222-6	5878	Frankfurt	Infotel BV
5-251-3	12251	Frankfurt	Infotel BV

P 21 Bolivie (État Plurinational de) DEL

7-072-2	14914	14914	Teledata S.A.
7-072-6	14918	14918	Teledata S.A.

P 21 à 22 Bolivie (État Plurinational de) ADD

7-072-2	14914	COTAS LPZ	COTAS LTDA
7-072-6	14918	COTAS SCZ	COTAS LTDA
7-152-0	15552	MGW6	TELECEL SA
7-152-1	15553	MSC2 GSM	TELECEL SA
7-152-2	15554	MGW2	TELECEL SA
7-152-3	15555	MGW5	TELECEL SA
7-152-4	15556	MGW7	TELECEL SA
7-152-5	15557	MSC3 GSM	TELECEL SA
7-152-6	15558	MGW3	TELECEL SA
7-152-7	15559	MGW8	TELECEL SA

P 22 Bolivie (État Plurinational de) LIR

7-151-5	15549	MSC4 GSM	TELECEL SA
7-151-6	15550	MGW1	TELECEL SA
7-151-7	15551	MGW4	TELECEL SA

P 44 Etats-Unis ADD

3-038-0	6448	Los Angeles, CA	Neutral Tandem, Inc. d/b/a Inteliquent
---------	------	-----------------	--

P 69 Irlande ADD

4-241-4	10124	SEP680MSS2	Vodafone Ireland
4-241-5	10125	SEP706MSS2	Vodafone Ireland
4-241-6	10126	STP680MGW3	Vodafone Ireland
4-241-7	10127	STP422MGW3	Vodafone Ireland

P 76 à 77 Japon ADD

4-086-2	8882	Tama	KDDI Corporation
4-086-3	8883	Osaka	KDDI Corporation
4-086-4	8884	Fuchu	KDDI Corporation
4-086-5	8885	Osaka	KDDI Corporation

P 82 Lituanie SUP

4-236-2	10082		UAB Alterkomas
---------	-------	--	----------------

P 82 Lituanie ADD

4-236-2	10082		UAB EcoFon
4-236-6	10086		UAB Omnitel
4-236-7	10087		UAB Omnitel
7-230-0	16176		UAB Tele2
7-230-1	16177		UAB Tele2
7-230-2	16178		UAB Tele2
7-230-3	16179		UAB Tele2
7-230-4	16180		UAB Mediafon

P 105 Rép. tchèque SUP

2-060-4 4580 EWSD Praha I

T-Mobile Czech Republic a.s.

P 105 Rép. tchèque ADD

2-060-4 4580 SZDC

Sprava zeleznicni cesty, st org.

2-228-5 5925 SZDC

Sprava zeleznicni cesty, st org.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (11/2009))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.V.2012, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatifs de pays (CC)</i>
Haïti	+509
Koweït	+965
Mongolie	+976
Saint Martin (partie néerlandaise)	+1 721
Turks et Caicos (Iles)	+1 649